ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 6 février 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 1963 relatif à l'organisation des corps d'officiers de chacune des forces armées", a donné le 14 février 1968 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 6e februari 1968 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 1963 betreffende de organisatie van de officierenkorpsen van elk van de krijgsmachten", heeft de 14e februari 1968 het volgend advies gegeven :

Article 1bis, nouveau .

Aux mots : "... et jusqu'au moment où les premiers officiers ... seront examinés", il y a lieu de substituer : "... et jusqu'au moment où les candidatures des premiers officiers seront examinées ... ".

Artikel 1bis, nieuw.

In het nieuwe artikel 1bis schrijve men : "... en totdat het bevorderingscomité de kandidatuur van de eerste beroepsofficieren-tandartsen met het oog op hun bevordering tot majoor onderzoekt, worden de beroepsofficieren-geneesheren en -tandartsen ingeschreven in een enig korps, dat van de geneesheren en tandartsen".

La chambre était composée de			
Messieurs :	G.VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat,	président,
de Heren :		staatsraad,	voorzitter,
	J.MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame :	G.CISELET,	staatsraden,	
Mevrouw :			
Messieurs :	P.DE VISSCHER,	assesseurs de la section	
de Heren :		de législation,	
	G.ARONSTEIN,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.DE LEUZE,	greffier adjoint,	greffier.
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.H.VLIEBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.H.VLIEBERGH, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G.DE LEUZE. (s.) G.VAN BUNNEN.